



FÉDÉRATION SUISSE D'ÉLEVAGE HOLSTEIN
SCHWEIZERISCHER HOLSTEINZUCHTVERBAND
HOLSTEIN ASSOCIATION OF SWITZERLAND



© Giorgio Soldi

Maître éleveur Meisterzüchter

Distinctions / Auszeichnungen
2015

Sommaire Inhalt

Introduction / Einführung.....	03
CLAIR DELUNE.....	04
COTTING.....	06
STIEGMETT.....	08
GRAND-CLOS.....	10
HOKUE.....	12



03

Règlement Maîtres éleveurs Meisterzüchterreglement

Il faut du temps, de la persévérance, du talent et un peu de chance aussi pour obtenir le titre de Maître éleveur. Ce dernier n'est pas décerné au hasard et s'appuie sur un règlement précis. Seuls les éleveurs ayant enregistré entre janvier 1996 et décembre 2011 au minimum trois animaux femelles chaque année entraient en considération pour l'attribution du titre 2015. C'est le système d'attribution des points pour la distinction selon la descendance qui est appliqué à l'ensemble des animaux d'un élevage pour la nomination des Maîtres éleveurs. Ci-dessous, un extrait du règlement.

Es braucht Zeit, Ausdauer, Talent und auch ein bisschen Glück, um den Meisterzüchtertitel zu gewinnen. Er wird ja auch nicht zufällig vergeben, sondern stützt sich auf ein strenges Reglement. Für die Zuteilung des Titels 2015 kamen nur Züchter in Frage, die zwischen Januar 1996 und Dezember 2011 jedes Jahr mindestens 3 weibliche Tiere registriert haben. Für die Vergabe des Meisterzüchter-titels werden alle Tiere der Herde anhand des Systems bewertet, das für die Auszeichnungen gemäss Nachzucht verwendet wird. Untenstehend ein Auszug des Reglements.

SYSTÈME DE POINTAGE (animaux enregistrés entre le 01.01.1996 et le 31.12.2011; 87.5% sang Holstein au minimum) PUNKTSYSTEM (registrierte Tiere vom 01.01.1996 bis zum 31.12.2011; Holsteinblutanteil von mindestens 87.5%)

Points attribués selon performances (cumulatif) Zugewandte Punkte aufgrund der Leistungen (kumulierend)	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	3.75
Performances propres / Eigenleistungen soit PP / entw. PP	125 et+	125 - 132	133 et +	133-139	140 et +	
soit PPr / oder PPr	+8	+8	+13	+13	+18	
soit kg protéine / oder kg Eiweiß	2 000	2 300	2 600	3 000	3 300	
NG dernière classification (vache) / GN letzte Einstufung (Kuh)	83/84	85/86/87	88/89	90 et +	90 et +2E	
Qualification / Qualifikation				M plus	M Extra	

Pour marquer des points, une femelle doit obtenir des points en production (PP ou PPr ou kg protéine) et en morphologie NG.
PP = 2/3 PPr + 1/3 PPf; PPr = PP-PP moyen de l'exploitation.

Um Punkte zu erhalten muss eine Kuh Punkte für die Leistung PP und für die Einstufung GN aufweisen. PP = 2/3 PPr + 1/3 PPf;
PPr = PP- durchschnittliches Betriebs-PP



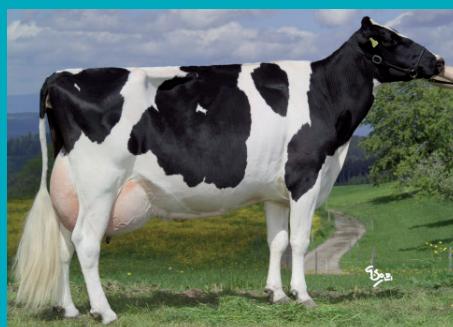
**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVURE 2014
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2014**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Cardinaux	CLAIR DELUNE	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere	205	
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
9	47	78
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	15	
80 000 - 99 999	1	
100 000 +	1	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
19	7	1
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
15	0	0

Préfixe / Herdenname

CLAIR DELUNE

SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2014/2015
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2014/2015



CLAIR DELUNE
Cardinaux Guy
Rte de Font Lambert 61
1697 La Joux / FR

Production moyenne		
Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	24	
kg lait / Milch	10 390	
kg gras / Fett	390	
% gras / Fett	3.75	
kg protéine / Eiweiss	340	
% protéine / Eiweiss	3.27	
kg lait par jour de vie /		
kg Milch pro Lebenstag	15.2	
Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	22	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
4	8	10



L'élevage comme une poésie Die Zucht wie ein Gedicht

Pour Guy, l'élevage Holstein c'est une longue histoire : « Je suis comme Obélix, je suis tombé dedans quand j'étais petit ! » s'exclame-t-il joyeusement, un grand sourire aux lèvres. Lorsqu'il évoque ses souvenirs, il cite d'emblée la Junior Expo Bulle de 1996 : « Nous y avons obtenu notre première bannière de meilleur éleveur et notre vache Clair Delune Astre BETINA y a été sacrée Championne. » Guy parle encore de Clair Delune Zicostar HONGROISE, sa première vache à atteindre une production de vie de 100'000 kg. Il est aussi particulièrement fier de son taureau FLICFLAC qui a été offert en deuxième utilisation après un testage positif par Swissgenetics. Si les Cardinaux père et fils apprécient de participer aux expositions, ce qui compte le plus à leurs yeux c'est de travailler avec des vaches qui leur plaisent. En terme d'élevage, ils privilégiennent la production de lait avec une bonne teneur en protéines. Ils recherchent donc avant tout des vaches fonctionnelles et ayant d'excellents pis. Pour atteindre leurs objectifs, ils ne font toutefois pas appel aux taureaux de testage. « Il n'y a, à mon goût, pas assez de taureaux étrangers dans le programme », précise Guy. Il a fait d'excellentes expériences avec des taureaux comme FOND MATT, tout spécialement pour le système mammaire, RELIANCE, BLACK STAR, ASTRE, DURAM ou encore GOLDWYN. Les vaches qui ont particulièrement marqué leur élevage sont ALERTE, une fille de BROKER, 6*, 84'000 kg de lait, mère de FLICFLAC et HONGROISE. « On peut dire qu'il s'agit de la vache souche de notre élevage », précise Gaëtan, le fils de Guy avant de poursuivre : « Il y aussi Clair Delune Kendall IMAGE, EX 4E GM 2*, vache à 100'000 kg dont la descendance est nombreuse actuellement dans l'exploitation. » La pérennité de l'élevage de Guy est assurée, c'est son fils Gaëtan qui prendra la relève. Guy est pragmatique : si pour lui l'élevage Holstein est une grande passion, il ne faut toutefois pas en faire tout un poème...

Für Guy ist die Holsteinzucht bereits eine lange Geschichte. „Wie Obelix bin ich reingefallen, als ich klein war“, sagt er mit einem breiten Lachen auf den Lippen. Auf seine Erinnerungen angesprochen, erwähnt er zuerst die Junior Expo Bulle im Jahr 1996: „Wir erhielten unsere erste Auszeichnung als beste Züchter, und unsere Kuh Clair Delune Astre BETINA wurde zur Champion gekürt.“ Guy spricht noch heute von Clair Delune Zicostar HONGROISE, seiner ersten Kuh mit einer Lebensleistung von 100'000 kg. Besonders stolz ist er auch auf seinen Stier FLICFLAC, der von Swissgenetics für den Wiedereinsatz freigegeben wurde. Vater und Sohn Cardinaux nehmen zwar gerne an Ausstellungen teil, doch das Wichtigste für sie ist, mit Kühen zu arbeiten, die ihnen gefallen. In der Zucht legen sie besonderen Wert auf die Milchleistung mit einem guten Eiweissgehalt. Sie suchen also vor allem funktionelle Kühe mit einem hervorragenden Euter. Um ihre Ziel zu erreichen, setzen sie allerdings keine Prüfstiere ein. „Für meinen Geschmack hat es nicht genug ausländische Stiere im Programm“, erklärt Guy. Er hat mit Stieren wie FOND MATT, insbesondere für die Euteranlage, RELIANCE, BLACK STAR, ASTRE, DURAM oder GOLDWYN sehr gute Erfahrungen gemacht. Unter den Kühen, welche die Herde besonders prägten, finden sich ALERTE, eine BROKER-Tochter, 6*, 84'000 kg Milch, Mutter von FLICFLAC und HONGROISE. „Man kann sie als Stammkuh unserer Herde bezeichnen“, unterstreicht Gaëtan, der Sohn von Guy, und fügt an: „Zu erwähnen ist auch Clair Delune Kendall IMAGE EX 4E GM 2*, eine Kuh mit 100'000 kg und vielen Nachkommen zurzeit auf dem Betrieb.“ Die Familie Cardinaux ist stolz und erfreut, den Meisterzüchtertitel zu erhalten, auch wenn es für sie eine Überraschung war und sie es überhaupt nicht erwarteten. Die Zukunft von Guys Zuchtherde ist gesichert, wird doch sein Sohn Gaëtan ihn ablösen. Guy ist ein Pragmatiker: Die Holsteinzucht ist zwar seine Leidenschaft, man soll aber doch kein Gedicht daraus machen...



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2014
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2014**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Cotting	COTTING	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere	351	
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX 9	VG 101	G+ 127
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	23	
80 000 - 99 999	2	
100 000 +	0	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★ 37	2 et 3★ 14	4★ et + 4
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual 30	M-Plus 4	M-Extra 0

Préfixe / Herdenname

COTTING

**SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2014/2015
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2014/2015**



COTTING
Cotting Claude & Alexandre
Rte du Petit-Ependes 32
1731 Ependes / FR

Production moyenne		
Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	48	
kg lait / Milch	9 804	
kg gras / Fett	388	
% gras / Fett	3.96	
kg protéine / Eiweiss	323	
% protéine / Eiweiss	3.29	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	15.1	
Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	48	
Nb/Anz. EX 2	Nb/Anz. VG 14	Nb/Anz. G+ 30



La satisfaction du travail bien accompli

Chez les Cotting, c'est un trio qui gère l'exploitation, et quel bel esprit d'équipe. Claude et son frère Alexandre sont ainsi soutenus dans leur tâche par leur papa Henri. Claude a toujours aimé les vaches, mais il précise, un sourire aux lèvres, que son passage aux jeunes éleveurs et les éleveurs du Canada ont définitivement ancré cette passion dans ses veines. La vache incontournable qui a marqué pour toujours l'élevage Cotting est la fameuse Cotting Valor BAVIÈRE, VG88, GM, 24*, plus de 100'000 kg de production de vie. Son parcours et sa descendance ont marqué le troupeau d'une pierre blanche. «BAVIÈRE, précise Claude, a laissé une descendance très bien équilibrée, dont nous sommes très fiers et qui se distingue encore aujourd'hui dans les classements des ISET, comme par exemple la vache Cotting Blackstar BARCELONE, EX91. » Le but en terme d'élevage pour la famille Cotting est d'obtenir une vache complète. « Une belle vache, solide et productive avec des traits de santé bien marqués. Pour y parvenir, poursuit Claude, nous utilisons des taureaux de testage. Nous apprécions tout particulièrement de pouvoir employer des taureaux issus de notre propre exploitation. De plus, aujourd'hui, avec la génomie, on a toujours plus de sécurité. » Si BAVIÈRE est la vache la plus marquante de l'élevage, pour les taureaux, Claude nomme sans hésiter Startmore RUDOLPH, principalement en raison des fortes productions et des bonnes textures de pis qu'il a laissées. Très touchée par son titre de Maître éleveur, la famille Cotting précise que pour elle ce titre représente aussi la satisfaction d'un travail bien accompli. Lorsqu'ils évoquent l'avenir de leur exploitation, les frères Cotting l'espèrent avec un prix du lait à la hausse. Quant à leur conseil aux jeunes éleveurs, il est très simple : « Bien suivre les familles de vaches, c'est primordial ! » Et tellement logique, lorsque l'on regarde le parcours des éleveurs de BAVIÈRE et de sa descendance !

Befriedigung durch gute Arbeit

In der Familie Cotting führt ein Trio den Betrieb, und dies mit einem ausgesprochenen Teamgeist. Claude und sein Bruder Alexandre werden in ihrer Arbeit von Vater Henri unterstützt. Claude liebt Kühe seit jeher. Lächelnd hebt er allerdings hervor, dass seine Mitgliedschaft bei den Jungzüchtern und die Besuche bei kanadischen Züchtern diese Leidenschaft endgültig in seinem Herz verankert haben. Die Kuh, welche die Zuchtherde der Familie Cotting für immer geprägt hat, ist die berühmte Cotting Valor BAVIÈRE, VG88, GM, 24* und über 100'000 kg Lebensleistung. Ihre Entwicklung und Nachkommen waren entscheidend für die Herde. „BAVIÈRE hat eine sehr ausgeglichene Nachkommenschaft hinterlassen“, erklärt Claude. „Wir sind stolz über diese Tiere, die sich noch heute in den ISET-Klassierungen hervortun wie zum Beispiel Cotting Blackstar BARCELONE, EX91.“ Das Ziel der Familie Cotting ist eine komplette Kuh zu züchten. „Eine schöne, solide und produktive Kuh mit guten Gesundheitsmerkmalen. Um dies zu erreichen, setzen wir Prüfstiere ein“, fährt Claude fort. „Wir schätzen es besonders, Stiere, die von unserem eigenen Betrieb stammen, verwenden zu können. Mit der Genomik erhält man heute zudem immer mehr Sicherheit.“ BAVIÈRE ist die markanteste Kuh der Herde; bei den Stieren nennt Claude ohne zu zögern Startmore RUDOLPH, und zwar hauptsächlich wegen der grossen Leistungsfähigkeit und der guten Drüsigkeit des Euters, die er hinterlassen hat. Die Familie Cotting fühlt sich sehr geehrt, den Meistertitel zu erhalten, und hebt hervor, dass dieser Titel eine Anerkennung der verrichteten Arbeit darstellt. Auf die Zukunft ihres Betriebs angesprochen, sagen die Cotting Brüder, dass sie sich eine Zukunft mit einem höheren Milchpreis erhoffen. Den jungen Züchtern geben sie einen ganz einfachen Ratschlag: „Man muss die Kuhfamilien gut fortführen, das ist entscheidend!“ Und auch sehr logisch, betrachtet man den Werdegang der Züchter von BAVIÈRE und ihrer Nachkommen!



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVREUR 2014
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2014**

Nom	Préfixe			
Name	Herdename			
Barmettler	STIEGMETT			
Nombre de femelles enregistrées				
Anzahl registrierte weibliche Tiere				
133				
Dont nombre Classifications				
Davon Anzahl Einstufungen				
EX	VG	G+		
3	35	42		
Dont nombre Production de vie				
Davon Anzahl Lebensleistungen				
50 000 - 79 999	20			
80 000 - 99 999	1			
100 000 +	0			
Dont nombre avec Étoiles				
Davon mit Sternen				
1★	2 et 3★	4★ et +		
10	5	0		
Nombre de taureaux élevés				
Anzahl gezüchtete Stiere				
M-Qual	M-Plus	M-Extra		
1	0	0		

Préfixe / Herdenname

STIEGMETT

SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2014/2015
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2014/2015



STIEGMETT
Barmettler Jost
Stieg 1
6055 Alpnach Dorf / OW

Production moyenne		
Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	17	
kg lait / Milch	9 657	
kg gras / Fett	386	
% gras / Fett	4.00	
kg protéine / Eiweiss	302	
% protéine / Eiweiss	3.13	
kg lait par jour de vie /		
kg Milch pro Lebenstag	14.7	
Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	15	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
3	6	6



L'apologie de la Holstein

« En 1978, j'étais alors chef sur une exploitation de vaches Brune, lorsque ma passion pour la Holstein s'est subitement réveillée. Je me suis rendu cette année-là, pour la première fois à EXPO Bulle. Ces vaches Holstein, avec leurs pis magnifiques, je les ai trouvées splendides. Un véritable coup de foudre ! J'étais tellement impressionné que je me suis dit : si un jour je dois reprendre une exploitation, ce sera avec des Holstein ou rien ! L'opportunité s'est présentée en 1989 et depuis lors, j'éleve un troupeau de Holstein au milieu d'une région traditionnellement « brune » ! » Un grand moment de sa carrière fut lorsqu'une fille de BROKER a obtenu en première lactation la classification 84. A l'époque, cela représentait la meilleure classification possible en Suisse. Jost mentionne encore sa première vache, une fille de RUDOLF, qui a déboursé une lactation avec 13'000 kg, et bien sûr sa première vache EX, LOLA une fille de LORD LILI. Jost donne quelques informations sur ses objectifs d'élevage : « Je n'ai jamais recherché les extrêmes, ni misé uniquement sur la production laitière ou le type. Ce qui compte avant tout c'est d'obtenir une vache complète, même si j'ai souvent fait appel à des taureaux présentant de forts caractères laitiers. » Jost a régulièrement utilisé des taureaux de testage avec lesquels il a obtenu de très bons résultats, mais c'est PRELUDE qui a marqué son troupeau en profondeur. « Pourtant, je n'ai eu qu'une seule fille de lui, HALMA, une vache de taille moyenne avec un très beau pis. Elle a réalisé une production de vie de 113'000 kg, avec toujours de très bonnes teneurs et elle a obtenu 7*. De cette vache souche descend presque la moitié de mon troupeau, dont LOLA ma première vache EX. Jost est particulièrement fier d'avoir pu obtenir le titre de Maître éleveur avec un petit troupeau de seulement 20 bêtes qu'il a créé tout seul. « Et tout ça sans faire de transferts d'embryons ! » précise-t-il. « Cela démontre que si l'on suit la ligne que l'on s'est fixée, on peut atteindre des objectifs fabuleux, même avec un petit troupeau ! »

Das Hohelied auf die Holsteinkuh

„1978 leitete ich einen Braunviehbetrieb, als plötzlich meine Leidenschaft für die Holstein erwachte. In diesem Jahr besuchte ich zum ersten Mal EXPO Bulle. Diese Holsteinkühe mit ihren fantastischen Eutern fand ich wunderschön, und ich habe mich regelrecht in sie verliebt! Ich war derart beeindruckt, dass ich beschloss, Holsteinkühe zu züchten oder nichts, sollte ich eines Tages einen Betrieb haben. Die Gelegenheit bot sich 1989. Seither züchte ich Holsteinkühe inmitten einer Region, in welcher man traditionell Braune besitzt!“ Ein wichtiger Moment in der Karriere von Jost war, die Einstufung einer BROKER-Tochter mit 84 in erster Laktation. Dies war damals die höchstmögliche Einstufung in der Schweiz. Jost erwähnt noch seine erste Kuh, eine RUDOLF-Tochter, die eine Laktation mit 13'000 kg abschloss, sowie natürlich seine erste EX-Kuh LOLA, eine LORD LILI-Tochter. Jost erklärt uns seine Zuchziele: „Ich habe nie nach Extremen gestrebt oder ausschliesslich auf die Milchproduktion oder auf den Typus gesetzt. Was für mich vor allem zählt, ist eine komplette Kuh, auch wenn ich oft Stiere einsetze, die einen starken Milchtypus vererben.“ Jost setzt regelmässig Prüftiere ein und hat mit ihnen sehr gute Resultate erzielt, doch seine Herde wurde tiefgreifend von PRELUDE geprägt. „Ich hatte allerdings nur eine Tochter von ihm: HALMA, eine mittelgrosse Kuh mit einem sehr schönen Euter. Sie erreichte 113'000 kg Lebensleistung - immer mit sehr guten Gehalten - und erhielt 7*. Fast die Hälfte meiner Herde stammt von dieser Stammkuh ab, darunter LOLA, meine erste EX-Kuh.“ Jost ist besonders stolz, den Meisterzüchtertitel mit einer kleinen Herde mit nur 20 Tieren, die er selber aufgezüchtet hat, erhalten zu haben. „Und alles ohne Embryonentransfers!“, hebt er hervor. „Das zeigt, dass man grossartige Ziele erreichen kann, wenn man sich an seine Linie hält, sogar mit einer kleinen Herde.“



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2014
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2014**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Savary	GRAND-CLOS	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere		
221		
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
21	61	58
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	15	
80 000 - 99 999	1	
100 000 +	1	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
17	4	1
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
6	0	0

Préfixe / Herdenname

GRAND-CLOS

**SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2014/2015
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2014/2015**



GRAND-CLOS
Savary Dominique
Rte du Grand-Clos 28
1625 Sâles / FR

Production moyenne		
Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	25	
kg lait / Milch	8 964	
kg gras / Fett	345	
% gras / Fett	3.85	
kg protéine / Eiweiss	293	
% protéine / Eiweiss	3.27	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	13.8	
Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	28	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
5	14	8



Façonner l'avenir

La carrière d'éleveur de Dominique est riche en événements. Il évoque notamment sa présidence de la Fédération durant 11 ans, ce qui a été à ses yeux un grand privilège : « J'ai pu durant toutes ces années m'impliquer à fond et participer de l'intérieur aux progrès et à la spectaculaire avancée de la Holstein en Suisse. » Sa première vache EX avec son propre préfixe restera aussi un très beau moment de satisfaction. Il mentionne bien entendu son titre de Maître éleveur : « Pour un éleveur Holstein, il n'existe pas de plus belle récompense ! Elle distingue l'élevage sur le long terme, ce qui est à mon avis le secret de la réussite. » Pour atteindre son objectif premier, à savoir des vaches qui produisent et vivent longtemps, Dominique n'hésite pas à utiliser des taureaux de testage car ces derniers donnent accès à la génétique de pointe à un tarif très intéressant. Les taureaux qui sont à l'origine de ses meilleures vaches sont Bridon Astro JET, A Puget Sound SHEIK ou encore SWD VALLANT. Deux souches de vaches sont prédominantes dans son élevage et remontent à ABC REFLECTION. Dominique donne quelques détails : « Il y a d'une part Grand-Clos Justin CANELLE EX90 GM 9*, elle a amené à la fois performance laitière, fertilité et longévité. Une famille avec aussi une excellente morphologie, deux de ses filles par Oliveholme AEROLINE et une petite-fille par JENUS ont été classifiées excellentes. La Grand-mère de CANELLE est Grand-Clos Vali RISSOLE EX91 GM 3*, mère du taureau Blackstar RAMIRO et championne d'EXPO Bulle en 1992. Et il y a d'autre part, Grand-Clos Reliance NADINE 2*, née en 1982 et qui a aussi atteint le statut de vache de souche. Elle a doté notre troupeau de hautes performances, de faibles taux de cellules ainsi que d'une bonne durée d'utilisation. Les aplombs et les mamelles de ses descendants sont irréprochables, peu importe le choix de l'accouplement. Grand-Clos Igniter NOUILLE EX 91 SE qui a NADINE comme 4ème mère et qui est encore présente dans le troupeau est le parfait reflet de ce que nous a laissé NADINE. » Dominique est confiant en l'avenir. Son fils Grégoire, diplôme d'agro-technicien en poche, va revenir sur l'exploitation. « Il va poursuivre le travail de sélection avec l'idée peut-être de décrocher un deuxième titre de Maître éleveur dans 20 ans ! » sourit Dominique. Dominique a appliqué durant toute sa carrière sa devise : « Je préfère dépenser mon énergie à façonner l'avenir plutôt qu'à pleurer le passé. »

Die Zukunft mitgestalten

Dominiques Züchterkarriere ist reich an Ereignissen. Besonders erwähnt er seine 11 Jahre als Präsident des Verbands. Er betrachtet dies als ein grosses Privileg: „Während all diesen Jahren konnte ich mich voll engagieren und von innen zum Fortschritt und zur spektakulären Weiterentwicklung der Holsteinrasse in der Schweiz beitragen.“ Seine erste EX-Kuh mit dem eigenen Herdennamen bleibt auch als grosse Befriedigung in Erinnerung. Natürlich erwähnt er auch den Meisterzüchtertitel: „Es gibt keine schönere Auszeichnung für einen Holsteinzüchter! Der Titel ehrt die langjährige Zuchtarbeit, was für mich der Schlüssel zum Erfolg ist.“ Um sein Hauptziel zu erreichen, nämlich das Züchten von Kühen, die lange produzieren und leben, setzt Dominique Prüfstiere ein, da er so zu einem sehr interessanten Preis auf Spitzengenetik zurückgreifen kann. Die Stiere, welche die besten Kühe hervorgebracht haben, sind Bridon Astro JET, A Puget Sound SHEIK oder SWD VALLANT. In seiner Herde dominieren zwei Stammkühe, die auf ABC REFLECTION zurückgehen. Dominique gibt ein paar Details dazu: „Da ist einerseits Grand-Clos Justin CANELLE EX90 GM 9*, die sowohl Milchleistung als auch Fruchtbarkeit und Langlebigkeit gebracht hat. Diese Familie weist aber auch ein hervorragendes Exterieur auf, wurden doch zwei Töchter mit Oliveholme AEROLINE und eine Enkelin mit JENUS Excellent eingestuft. Die Grossmutter von CANELLE ist Grand-Clos Vali RISSOLE EX91 GM 3*, die Mutter des Stiers Blackstar RAMIRO und die EXPO Bulle Champion 1992. Auf der anderen Seite ist auch Grand-Clos Reliance NADINE 2*, 1982 geboren, zu erwähnen, die auch zur Stammkuh geworden ist. Sie verlieh unserer Herde hohe Leistungen, tiefe Zeltzahlen sowie eine gute Nutzungsdauer. Die Beine und die Euter ihrer Nachkommen sind einwandfrei, unabhängig der Anpaarung. Grand-Clos Igniter NOUILLE EX 91 SE, die als 4. Mutter NADINE hat und noch in der Herde ist, ist ein gutes Beispiel für die Hinterlassenschaft von NADINE.“ Was die Zukunft anbelangt, ist Dominique zuversichtlich. Sein Sohn Grégoire, diplomierte Agrotechniker, wird mit ihm auf dem Betrieb arbeiten. „Er wird die Arbeit forsetzen, vielleicht mit dem Ziel, in 20 Jahren einen zweiten Meisterzüchtertitel zu erhalten“, sagt Dominique lächelnd. Dominique ist während seiner ganzen Karriere seinem Motto treuegeblieben: „Ich ziehe es vor, meine Energie einzusetzen, um die Zukunft mitzustalten, als der Vergangenheit nachzutrauen.“



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVURE 2014
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2014**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Hochuli	HOKUE	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
178		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX 7	VG 46	G+ 69
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	15	
80 000 - 99 999	2	
100 000 +	2	
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★ 12	2 et 3★ 4	4★ et + 1
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual 0	M-Plus 0	M-Extra 0

Préfixe / Herdenname

HOKUE



HOKUE
Hochuli Samuel
Langacherhof
5024 Küttigen / AG

**SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2014/2015
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2014/2015**

Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	68	
kg lait / Milch	10 826	
kg gras / Fett	419	
% gras / Fett	3.87	
kg protéine / Eiweiss	351	
% protéine / Eiweiss	3.24	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	16.4	
Classification Einstufung		
Nombre DLC Einstufung		
Nb/Anz. EX 5	Nb/Anz. VG 12	Nb/Anz. G+ 42



Le succès loin des paillettes

Erfolg abseits des Rampenlichts

Le virus de l'élevage Holstein a été transmis à Samuel par son père, il y a de ça près de 35 ans. L'évocation de ses souvenirs d'éleveurs laisse Samuel un peu rêveur : « Ma première vache classifiée EX a assurément été quelque chose de génial, mais le plus beau moment restera toujours la naissance d'un veau. Il permet d'entrevoir le futur, c'est pour cela que chaque naissance est pour moi un bel événement. » Samuel explique que ses objectifs en terme d'élevage ont changé depuis la construction de sa stabulation libre : « En stabulation, nous avons besoin de vaches fonctionnelles, avec de bonnes performances. On accorde également plus d'importance aux membres et les vaches ne doivent pas forcément toutes être classifiées EX. Les critères les plus importants pour moi sont la quantité de lait, la teneur en protéines, la longévité, la largeur de poitrine, la mobilité, la qualité de l'attache avant et le volume du pis. » Pour obtenir ces critères, Samuel ne fait toutefois que rarement appel aux taureaux de testage. Les taureaux qui ont particulièrement marqué son troupeau sont : RAIDER, JUBILANT, RUDOLPH, MR SAM et GLEN. « Actuellement, ajoute Samuel, nous utilisons SHOUT et GERARD, et ils devraient, j'en suis sûr, laisser leur trace. » La vache marquante de l'élevage HOKUE est Hokue Juror GIOVANNA, VG89, GM, 6* et plus de 100'000 kg de lait. « C'était une vache très fonctionnelle, précise Samuel, avec un très bon pis, et dans cette famille ces caractéristiques se sont transmises sur plusieurs générations. » Samuel cite encore une seconde vache, SINJA, une fille de LAUDAN achetée en Allemagne. « Cette vache a au cours des dix dernières années profondément influencé notre troupeau. Elle est très complète et produit avec la même qualité de fourrage une quantité de lait supérieure à toutes les autres vaches du troupeau, et cette caractéristique se vérifie également sur sa descendance. » Ce dont Samuel est le plus fier aujourd'hui, c'est de son titre de Maître éleveur : « Il honore notre travail quotidien et démontre que finalement, nous avons fait les bons choix. Je trouve que c'est beau de reconnaître le travail accompli sans qu'il ne soit pour cela nécessaire d'être présent dans les expos, de s'étaler sur le papier glacé des magazines ou de présenter des valeurs d'élevage hors norme. »

Samuel hat den Holsteinvirus vor rund 35 Jahren von seinem Vater geerbt. Die Frage nach seinen Erinnerungen als Züchter stimmt Samuel ein wenig nachdenklich: „Meine erste EX-Kuh war sicher fantastisch, doch der schönste Moment für mich ist die Geburt eines Kalbs. Eine Geburt ist das Tor zur Zukunft, darum ist es für mich immer ein besonderes Ereignis.“ Samuel erklärt, dass sich seine Zuchziele seit dem Bau seines Laufstalls geändert haben: „Im Laufstall braucht man funktionelle Kühe mit guten Leistungen. Man achtet auch mehr auf die Gliedmassen, und die Kühe müssen nicht unbedingt alle EX eingestuft werden. Die wichtigsten Kriterien für mich sind die Milchmenge, der Eiweissgehalt, die Langlebigkeit, der Brustumfang, die Mobilität, die Qualität der vorderen Aufhängung und das Eutervolumen.“ Um seine Ziele zu erreichen, setzt Samuel nur selten Prüfstiere ein. Die Stiere, die seine Herde besonders geprägt haben sind RAIDER, JUBILANT, RUDOLPH, MR SAM und GLEN. „Zurzeit setzen wir SHOUT und GERARD ein“, ergänzt Samuel. „Ich bin sicher, dass sie eine Spur in der Herde hinterlassen werden.“ Die prägende Kuh der Herde HOKUE ist Hokue Juror GIOVANNA, VG89, GM, 6* und mehr als 100'000 kg Milch. „Sie war eine sehr funktionelle Kuh mit einem sehr guten Euter“, präzisiert Samuel. „In dieser Familie wurden diese Merkmale über mehrere Generationen weitervererbt.“ Samuel nennt noch eine zweite Kuh: SINJA, eine LAUDAN-Tochter, die er in Deutschland gekauft hat. „Diese Kuh hat unsere Herde in den letzten 10 Jahren tiefgreifend geprägt. Sie ist sehr komplett und produziert mit der gleichen Futtermenge mehr Milch als alle anderen Kühe der Herde. Diese Eigenschaft findet sich bei seinen Nachkommen wieder.“ Samuel ist besonders stolz auf den Meisterzüchtertitel: „Dieser Titel ehrt unsere tägliche Arbeit und zeigt, dass wir schlussendlich die richtigen Entscheidungen getroffen haben. Ich finde es schön, dass die Arbeit anerkannt wird, ohne dass man an Ausstellungen teilnehmen, sich in Magazinen auf Hochglanzpapier präsentieren oder aussergewöhnliche Zuchtwerte aufweisen muss.“

LES MAÎTRES ÉLEVEURS HOLSTEIN
DIE HOLSTEIN-MEISTERZÜCHTER

Nom Name		Préfixe Herdennname	Année Jahr
Pierre Charrière	Mossel (FR)	INVAUD	2010
Anton Ender	Kallern (AG)	HELLENDER	2010
Nicolas et Jean-Luc Jotterand	Bière (VD)	DU PRIEURÉ	2010
Michel et Gérard Rouiller	Rossens (FR)	ILLENS	2010
Emil Schmid-Schuler	Baar (ZG)	EMIL'S RANCH	2010
Michel et Joseph Yerly	Lovens (FR)	LA BRILLAZ	2010
Hans Hurni-Kammermann	Gurbrü (BE)	SCHRYBERS	2011
Familie Lehmann	Rügsau (BE)	RECKENBERG	2011
Rinaldo Lottaz	Alterswil (FR)	MARILOT	2011
Auguste et Jérôme Oberson	Rechthalten (FR)	GAUGLERA	2011
Héribert Rudaz	Schmitten (FR)	RUDAZ HOLST.	2011
Jean-François Cachemaille	Baulmes (VD)	LES TILLEULS	2012
Daniel Emmenegger	Flühli (LU)	MOUNTAINFARM	2012
Gérald & Hans Poffet	Alterswil (FR)	SUNNY HOUSE	2012
Gill Senn	Brenles (VD)	LA VALEYRE	2012
Dominique Yerly	Treyvaux (FR)	PELARD	2012
Joseph Vial	Le Crêt (FR)	DE L'EQUINOX	2013
Claude Dumas	Vaulruz (FR)	LES PONTS	2013
Pius Christen	Zell (LU)	BHW-CHRISTEN	2013
Rinaldo Müller	Sarmenstorf (AG)	RIEDMUELLERS	2013
Josef Rüttimann	Hohenrain (LU)	RUEGRUET	2013
Caroline & Raymond Bifare	Vuisternens-devant-Romont (FR)	BIMOUNA	2014
Frédy & Dominique Decrausaz	Vuiteboeuf (VD)	DECRAUSAZ	2014
Jean-François & Antony Jotterand	Bière (VD)	OCÉPAGE	2014
Silvio Baume	Les Breuleux (JU)	BAUGOSSE	2014
Peter Wyss + Doris & Hanspeter Wyss-Aebi	Aarwangen (BE)	WYSS-AEBI	2014
Guy Cardinaux	La Joux (FR)	CLAIR DELUNE	2015
Claude & Alexandre Cotting	Ependes (FR)	COTTING	2015
Jost Barmettler	Alpnach-Dorf (OW)	STIEGMETT	2015
Dominique Savary	Sâles (FR)	GRAND-CLOS	2015
Samuel Hochuli	Küttigen (AG)	HOKUE	2015





POUR LES ÉLEVEURS QUI VISENT LOIN...
FÜR ZÜCHTER MIT WEITBLICK...



Photo / Foto: Giorgio Sard



UNE PASSION, UNE RACE,
UNE FÉDÉRATION
EINE LEIDENSCHAFT, EINE
RASSE, EIN VERBAND

Fédération Suisse d'Élevage Holstein
Schweizerischer Holsteinzuchtverband
Holstein Association of Switzerland

Rte de Grangeneuve 27
1725 Posieux
T +41 26 305 59 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch
www.holsteinvision.ch



Préfixe / Herdenname
CLAIR DELUNE

Préfixe / Herdenname
COTTING

Préfixe / Herdenname
STIEGMETT

Préfixe / Herdenname
GRAND-CLOS

Préfixe / Herdenname
HOKUE



Fédération Suisse d'Élevage Holstein
Schweizerischer Holsteinzuchtverband
Holstein Association of Switzerland

Grangeneuve 27, 1725 Posieux info@holstein.ch
T +41 +26 305 59 00 www.holstein.ch
www.holsteinvision.ch